

## Scar therapy gel – Gel zur Behandlung von Narben – Gel spécialisé dans le traitement des cicatrices – Gel per il trattamento delle cicatrici – Gel para el tratamiento de cicatrices –

جيل علاج آثار الجروح

### [EN] Consumer Information

**Strataderm is a rapidly drying, non-sticky, transparent, silicone gel formulation for the treatment of scars, both old and new.**

Strataderm is easily applied to all areas of the skin, including exposed areas like the face and neck as well as joints and hairy areas without the need for shaving.

When used as directed Strataderm dries to form a silicone gel sheet, a protective layer that is gas permeable and waterproof which hydrates and protects your scar from chemical and microbial invasion, allowing scars to normalize the collagen synthesis cycles, producing a normal mature scar.

Strataderm is used to soften and flatten scars, relieve the itching and discomfort of scars as well as reduce redness and discoloration associated with scars.

Strataderm was developed for use on all types of scars including those resulting from: general surgery, trauma, chronic wounds, burns, bites, acne and other diseases of the skin.

The 2002 International Clinical Recommendations on Scar Management stated... "silicone gel should be used as first line therapy in the initial management of scars and in the prevention of Hypertrophic scars and Keloids."\*

**Intended use:** Strataderm is used for the prevention and treatment of Keloids and Hypertrophic scars. Strataderm can also be used in conjunction with other invasive scar management options to improve overall results, including surgical excision and resurfacing, intralesional injections and pressure garments. Strataderm is suitable for children or people with sensitive skin. Strataderm is safe to use on infants, during pregnancy and whilst breastfeeding.

**Directions for use:** Ensure that the scar is clean and dry. Apply a very thin layer of Strataderm to the scar and allow to dry. Strataderm should be applied once daily, or twice daily to exposed areas or as advised by your physician. For best results Strataderm should be maintained with in continuous contact with the skin (24 hrs day). When applied correctly, Strataderm should be dry in 3–4 minutes. If it takes longer to dry you have probably applied too much. Gently remove the excess with a tissue and allow the drying process to continue. Once dry, Strataderm can be covered by sunscreen, cosmetics, pressure garments or casts.

#### Recommended duration of treatment

Strataderm is recommended as minimum treatment of 60–90 days (24/7). Larger and older scars may take longer. Continued use is recommended until no further improvement is seen.

#### How much Strataderm do I need?

- **Size 5 g (0.17oz)** is enough to treat a 2–3 cm (1–2 inch) scar twice per day for over 90 days.
- **Size 10 g (0.35 oz)** is enough to treat a 5–7 cm (2–3 inch) scar twice per day for over 90 days.
- **Size 20 g (0.7 oz)** is enough to treat a 10–12 cm (4–5 inch) scar twice per day for over 90 days.
- **Size 50 g (1.75 oz)** is enough to treat an area of 6 × 12 cm, (2.5 × 5 inch) twice per day for over 90 days.

#### Caution

- Strataderm should not be applied on third degree burns or to open wounds.
- Strataderm should not be placed in contact with mucous membranes, or the eyes.
- Strataderm should not be applied over other skin treatments without the advice of your physician.
- Strataderm may stain clothing if not completely dry.

For external use only. If irritation occurs, discontinue use and consult your physician. Keep this product out of the reach of children.

Store below 25°C (77°F). Do not use after the expiration (EXP) date printed on the tube.

#### NON-STERILE

**Ingredients:** Polydimethylsiloxanes, Siloxanes, Alkylmethyl Silicones

### [DE] Produktinformationen

**Strataderm ist ein schnell trocknendes, nicht klebendes, transparentes Silikongel für die Behandlung von alten oder frischen Narben.**

Strataderm kann einfach auf alle Hautbereiche aufgetragen werden, einschliesslich exponierter Flächen wie Gesicht und Hals sowie auf Gelenken oder behaarten Hautpartien; vorheriges Rasieren ist nicht erforderlich.

Bei ordnungsgemässer Anwendung bildet Strataderm beim Antrocknen einen Silikonelfilm in Form einer Schutzschicht, die sowohl gasdurchlässig als auch wasserundurchlässig ist, so dass die Narbe gleichzeitig mit Feuchtigkeit versorgt, aber auch vor chemischen und mikrobiologischen Verunreinigungen geschützt ist und somit eine normale Kollagenneubildung mit Ausbildung einer weniger auffälligen Narbe ermöglicht.

Strataderm macht wulstige Narben weicher und flacher, lindert den Juckreiz und das Spannungsgefühl und mindert Rötung und Verfärbungen bei Narben.

Strataderm ist für alle Arten von Narben geeignet, einschliesslich Narben, die folgende Ursachen haben: allgemeine Operationen, Verletzungen, chronische Wunden, Verbrennungen, Bisswunden, Akne und andere Hautkrankheiten.

Die Internationalen Klinischen Empfehlungen zur Narbenbehandlung aus dem Jahre 2002 besagen, dass »Silikongel zur First-Line-Therapie bei der Erstbehandlung von Narben und zur Vorbeugung von hypertrophen Narben und Keloiden eingesetzt werden sollte.«\*

**Anwendungsbereich:** Strataderm wird zur Vorbeugung und Behandlung von Keloiden und hypertrophen Narben angewendet. Strataderm kann auch in Verbindung mit anderen invasiven Methoden für die Narbenbehandlung zur Verbesserung des allgemeinen Ergebnisses angewendet werden, einschliesslich operativem Entfernen und erneutem Verschiessen der Wundnaht, intraläsionaler Injektionen und dem Tragen von Druckverbänden. Strataderm ist für die Anwendung bei Kindern und Personen mit empfindlicher Haut geeignet. Strataderm darf bei Kleinkindern, während der Schwangerschaft und der Stillzeit angewendet werden.

**Anwendungshinweise:** Es muss sichergestellt werden, dass die Narbe sauber und trocken ist. Strataderm dünn auf die Narbe auftragen und trocknen lassen. Strataderm sollte einmal täglich, an exponierten Stellen zweimal täglich aufgetragen werden oder wie von ihrem Arzt empfohlen. Um eine optimale Wirkung zu erzielen sollte Strataderm ununterbrochen (24 Std.) auf die Haut einwirken können. Bei ordnungsgemässer Anwendung sollte Strataderm innerhalb von 3 bis 4 Minuten angetrocknet sein. Falls diese Zeit überschritten wird, ist ggf. zu viel Gel aufgetragen worden. Den Überschuss vorsichtig mit einem Tuch abnehmen und das verbleibende Gel weiter trocknen lassen. Nach dem Trocknen können auf den Strataderm-Gelfilm Sonnenschutzmittel oder Kosmetika aufgetragen und über den Gelfilm Druckkleidung oder Gipsverbände angelegt werden.

#### Empfohlene Behandlungsdauer

Strataderm sollte mindestens über einen Zeitraum von 60 bis 90 Tagen (24 Std.) angewendet werden. Für grössere und ältere Narben kann ein längerer Zeitraum erforderlich sein. Die Behandlung wird so lange empfohlen, bis keine weitere Verbesserung mehr festgestellt werden kann.

#### Wieviel Strataderm wird benötigt?

- **Die Menge von 5 g** ist ausreichend, um eine 2 bis 3 cm lange Narbe zweimal täglich für die Dauer von 90 Tagen zu behandeln.
- **Die Menge von 10 g** ist ausreichend, um eine 5 bis 7 cm lange Narbe zweimal täglich für die Dauer von 90 Tagen zu behandeln.
- **Die Menge von 20 g** ist ausreichend, um eine 10 bis 12 cm lange Narbe zweimal täglich für die Dauer von 90 Tagen zu behandeln.
- **Die Menge von 50 g** ist ausreichend, um eine Fläche von 6 × 12 cm zweimal täglich für die Dauer von 90 Tagen zu behandeln.

#### Warnung

- Strataderm darf nicht auf offene Wunden oder Verbrennungen dritten Grades aufgetragen werden.
- Strataderm darf nicht in Kontakt mit Schleimhäuten oder Augen gelangen.
- Strataderm darf nicht ohne vorherige ärztliche Rücksprache auf andere Mittel zur Hautbehandlung aufgetragen werden.
- Strataderm kann im feuchten Zustand Flecken auf der Kleidung verursachen.

Ausschliesslich zur äusseren Anwendung geeignet. Bei Hautreizungen die Behandlung abbrechen und einen Arzt konsultieren. Dieses Medizinprodukt für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Nicht über 25°C lagern. Strataderm darf nach Ablauf des auf der Tube angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwendet werden.

#### NICHT STERIL

**Wirkstoffe:** Polydimethylsiloxane, Siloxane, Alkyl-, Methylsilikone

### [FR] Informations consommateurs

**Strataderm est un gel de silicone spécialisé dans le traitement de cicatrices récentes ou anciennes ; il sèche rapidement et ne colle pas.**

Strataderm s'applique facilement sur toutes les zones de la peau, y compris sur le visage, le cou, ainsi qu'au niveau des articulations et des zones pilaires sans qu'il ne soit nécessaire de se raser.

Avec une utilisation conforme aux prescriptions, Strataderm sèche et forme une pellicule de gel de silicone, une couche de protection perméable au gaz et étanche à l'eau ; cette pellicule hydrate et protège les cicatrices contre les infestations chimiques et microbiennes en permettant aux cicatrices de normaliser les étapes de synthèse du collagène pour devenir des cicatrices normales, à maturité.

Strataderm est utilisé pour adoucir et aplanir les cicatrices, soulager les démangeaisons et les gênes provoquées par les cicatrices, ainsi qu'atténuer les rougeurs et la décoloration de la peau. Strataderm peut être appliqué sur tous les types de cicatrices, y compris sur les cicatrices résultant des situations suivantes : chirurgie générale, traumatisme, blessures chroniques, brûlures, lésions, acné et autres maladies cutanées.

« Il convient d'utiliser le gel de silicone dans le traitement initial des cicatrices ainsi que pour prévenir les cicatrices hypertrophiques et les chéloïdes. », tels sont les conseils cliniques internationaux sur le traitement des cicatrices.\*

**Usage destiné :** Strataderm est utilisé dans la prévention et dans le traitement de chéloïdes et de cicatrices hypertrophiques. Strataderm peut également être utilisé conjointement avec d'autres solutions destinées à traiter des cicatrices qui ont tendance à se développer afin d'améliorer globalement les résultats. Strataderm est également adapté aux excisions chirurgicales, aux points de suture, aux injections intralésionnelles ainsi qu'aux vêtements compressifs. Strataderm est également approprié pour les enfants ou les personnes de peaux sensibles. Strataderm peut être utilisé sans risque sur les enfants ainsi que pendant la grossesse et l'allaitement.

**Recommandations d'utilisation :** S'assurer que la cicatrice est propre et sèche. Appliquer une mince couche de Strataderm sur la cicatrice et laisser sécher. Appliquer Strataderm une fois par jour ou deux fois par jour sur les zones du corps qui sont exposées ou comme conseillé par votre médecin traitant. Pour obtenir de meilleurs résultats, Strataderm doit en permanence être en contact avec la peau (24 heures sur 24). Strataderm sèche en 3–4 minutes lorsqu'il est appliqué correctement. S'il est nécessaire d'attendre davantage de temps, vous avez probablement appliqué une trop grande quantité de gel. Enlevez avec précaution la quantité en excès, au moyen d'un tissu, et continuez à laisser sécher. Une fois sec, il est possible d'appliquer sur Strataderm des crèmes solaires, des produits de beauté, des vêtements ou des tissus compressifs.

#### Durée de traitement recommandée

Il est recommandé d'utiliser Strataderm pendant une durée d'au moins 60 à 90 jours (24 heures sur 24, 7 jours sur 7). Les cicatrices plus grandes ou plus anciennes peuvent nécessiter davantage de temps. Une utilisation continue est recommandée en cas d'absence d'améliorations.

#### Quelle quantité de Strataderm est nécessaire ?

- **Un tube de 5 g** est suffisant pour le traitement d'une cicatrice de 2 à 3 cm, à raison de deux fois par jours pendant plus de 90 jours.
- **Un tube de 10 g** est suffisant pour le traitement d'une cicatrice de 5 à 7 cm, à raison de deux fois par jours pendant plus de 90 jours.
- **Un tube de 20 g** est suffisant pour le traitement d'une cicatrice de 10 à 12 cm, à raison de deux fois par jours pendant plus de 90 jours.
- **Un tube de 50 g** est suffisant pour le traitement d'une zone de 6 à 12 cm, à raison de deux fois par jours pendant plus de 90 jours.

#### Mise en garde

- Ne pas appliquer Strataderm sur des brûlures du troisième degré ou des blessures ouvertes.
- Éviter tout contact avec les muqueuses ou les yeux.
- Ne pas appliquer Strataderm sur d'autres traitements cutanés sans avis médical.
- Strataderm est susceptible de tâcher les vêtements avant le séchage complet.

Utilisation externe uniquement. En cas de démangeaisons, interrompez le traitement et consultez votre médecin traitant. Ne pas laisser ce produit médical à la portée des enfants.

A conserver à une température inférieure à 25°C.

Ne pas utiliser Strataderm après la date d'expiration qui figure sur le tube.

#### NON-STERILE

**Ingredients :** Polydiméthylsiloxane, siloxane, silicone alkylméthyle

## Scar therapy gel – Gel zur Behandlung von Narben – Gel spécialisé dans le traitement des cicatrices – Gel per il trattamento delle cicatrici – Gel para el tratamiento de cicatrices – جيل علاج آثار الجروح

### [IT] Informazioni per l'impiego

**Strataderm è una formulazione di gel al silicone trasparente che si asciuga rapidamente, non applicoso, per il trattamento delle cicatrici, sia vecchie sia nuove.**

Strataderm si applica facilmente in tutte le aree epidermiche, incluse quelle esposte quali il volto e il collo, come pure le articolazioni e le aree pilifere senza bisogno di rasatura.

Se usato secondo le istruzioni, Strataderm si asciuga in modo da formare una pellicola di gel al silicone, uno strato protettivo permeabile ai gas e resistente all'acqua che idrata e protegge le cicatrici da invasioni chimiche e microbiche, permettendo alle cicatrici di normalizzare i cicli di sintesi del collagene e facendole maturare normalmente.

Strataderm è usato per ammorbidire e abbassare le cicatrici, alleviare il prurito e il fastidio provocati dalle cicatrici come pure ridurre l'arrossamento e lo scolorimento associati alle cicatrici.

Strataderm è stato sviluppato per l'uso su tutti i tipi di cicatrici, incluse quelle risultanti da: interventi chirurgici, trauma, ferite croniche, ustioni, morsi, acne e altre malattie della pelle.

Secondo le Raccomandazioni cliniche internazionali del 2002 sul trattamento delle cicatrici, "il gel al silicone deve essere usato come terapia di prima linea nel trattamento iniziale delle cicatrici e nella prevenzione dei cheloidi e delle cicatrici ipertrofiche".\*

**Uso previsto:** Strataderm è usato per la prevenzione e il trattamento dei cheloidi e delle cicatrici ipertrofiche. Strataderm può anche essere usato in combinazione con altre opzioni invasive di trattamento delle cicatrici per migliorare i risultati complessivi, incluse: escissione chirurgica e risutura, iniezioni intralesionali e indumenti compressivi. Strataderm è adatto per i bambini e per le persone con pelle sensibile. Strataderm può essere usato in completa sicurezza sui neonati, in gravidanza e durante l'allattamento.

**Istruzioni per l'uso:** Assicurarsi che la cicatrice sia pulita e asciutta. Applicare uno strato molto sottile di Strataderm sulla cicatrice e lasciar asciugare. Strataderm deve essere applicato una volta al giorno, oppure due volte al giorno sulle aree esposte. Per ottenere risultati ottimali, Strataderm deve essere mantenuto continuamente a contatto con la pelle (24 ore su 24) oppure come da parere del medico. Se applicato correttamente, Strataderm dovrebbe asciugarsi in 3–4 minuti. Se impiega più tempo, è stata probabilmente applicata una quantità eccessiva. Rimuovere delicatamente la quantità in eccesso con un tessuto e lasciar continuare il processo di asciugatura. Una volta asciutto, Strataderm può essere coperto da creme solari, cosmetici oppure indumenti compressivi o gessi.

### Durata raccomandata del trattamento

La durata minima raccomandata del trattamento con Strataderm è di 60–90 giorni (24 ore su 24, 7 giorni su 7). Le cicatrici più lunghe e più vecchie possono richiedere più tempo. Se ne raccomanda l'uso continuativo fino a ottenere ulteriori miglioramenti.

### Quanto Strataderm serve?

- **Quantità 5 g** è sufficiente a trattare una cicatrice lunga 2–3 cm due volte al giorno per un periodo fino a 90 giorni.
- **Quantità 10 g** è sufficiente a trattare una cicatrice lunga 5–7 cm due volte al giorno per un periodo fino a 90 giorni.
- **Quantità 20 g** è sufficiente a trattare una cicatrice lunga 10–12 cm due volte al giorno per un periodo fino a 90 giorni.
- **Quantità 50 g** è sufficiente a trattare un'area di 6 × 12 cm due volte al giorno per un periodo fino a 90 giorni.

### Avvertenza

- Strataderm non deve essere applicato su ustioni di terzo grado o su ferite aperte.
- Strataderm non deve venire a contatto con le membrane mucose o con gli occhi.
- Strataderm non deve essere applicato su altri trattamenti epidermici senza il parere del medico.
- Strataderm può macchiare gli abiti se non è completamente asciutto.

Solo per uso esterno. In caso di irritazione, interrompere l'uso e consultare il medico. Tenere il prodotto medicinale della portata dei bambini.

Conservare a una temperatura inferiore a 25°C.

Non usare dopo la data di scadenza (EXP) stampata sul tubetto.

NON STERILE

**Ingredienti:** Polidimetilsilossani, Silossani, Alchilmethyl Siliconi

### [ES] Información para el usuario

**Strataderm es una formulación de gel de silicona, de secado rápido, no untuoso y transparente, para el tratamiento de cicatrices tanto antiguas como recientes.**

Strataderm se aplica con facilidad sobre todas las áreas de la piel, incluidas las más expuestas como la cara y el cuello, así como en las articulaciones y en las áreas que presentan vello, sin necesidad de afeitarlo.

Cuando se emplea siguiendo las indicaciones pertinentes, Strataderm gel se seca formando una película de gel de silicona, que constituye una capa protectora permeable a los gases e impermeable al agua, que hidrata y protege las cicatrices de contaminaciones químicas o microbianas, permitiendo que el tejido de la cicatriz normalice los ciclos de síntesis de colágeno y generando una cicatriz madura normal.

Strataderm se emplea para ablandar y alisar las cicatrices, aliviar el picor y las molestias que generan y reducir en enrojecimiento y la decoloración asociados a ellas.

Strataderm se ha desarrollado para aplicarse sobre todo tipo de cicatrices, incluidas las debidas a: cirugía general, traumatismos, heridas crónicas, quemaduras, mordeduras, acné y otras enfermedades de la piel.

Las Recomendaciones Clínicas Internacionales para el año 2002 sobre Tratamiento de Cicatrices indican que "el gel de silicona debe emplearse como terapia de primera línea en el tratamiento inicial de las cicatrices y en la prevención de cicatrices hipertroóficas y queloides".\*

**Uso previsto:** Strataderm se utiliza para la prevención y tratamiento de queloides y cicatrices hipertroóficas. Strataderm también se utiliza en unión de otros medios invasivos de tratamiento de cicatrices para mejorar sus resultados. Cabe citar entre ellos la escisión y resuturación quirúrgicas, las inyecciones intralesionales y las prendas y vendajes compresivos. Strataderm es adecuado para niños y personas con pieles sensibles. Strataderm puede utilizarse de forma segura en bebés y durante el embarazo y la lactancia.

**Instrucciones de uso:** Compruebe que la cicatriz está limpia y seca. Aplique una capa fina de Strataderm sobre la cicatriz y déjela secar. Strataderm debe aplicarse una, o vez al día, dos veces al día en las áreas más expuestas, o tantas veces como indique el médico. Para obtener mejores resultados, Strataderm debe mantenerse en contacto continuo con la piel (24 horas al día). Si se aplica correctamente, Strataderm debe secar en 3–4 minutos. Si tarda más tiempo en secar es probable que se haya aplicado en exceso. Retire suavemente ese exceso con un pañuelo de papel y continúe el proceso de secado. Una vez seco, se puede aplicar encima de Strataderm cremas de protección solar, cosméticos, prendas y vendajes compresivos o escayolas.

### Duración recomendada del tratamiento

Se recomienda que el tratamiento con Strataderm sea de un mínimo de 60–90 días ininterrumpidamente (24 horas al día). Las cicatrices grandes o antiguas pueden requerir un tratamiento más prolongado. Se recomienda su uso continuado hasta que no se observe mejora.

### ¿Qué cantidad de Strataderm necesito?

- **El tubo de 5 g** es suficiente para tratar una cicatriz lineal de 2–3 cm 2 veces al día durante 90 días.
- **El tubo de 10 g** es suficiente para tratar una cicatriz lineal de 5–7 cm 2 veces al día durante 90 días.
- **El tubo de 20 g** es suficiente para tratar una cicatriz lineal de 10–12 cm 2 veces al día durante 90 días.
- **El tubo de 50 g** es suficiente para tratar una cicatriz con una superficie de 6 × 12 cm 2 veces al día durante 90 días.

### Precaución

- Strataderm no debe aplicarse sobre quemaduras de tercer grado o sobre heridas abiertas.
- Strataderm no debe estar en contacto con membranas mucosas ni con los ojos.
- Strataderm no debe aplicarse sobre otros tratamientos cutáneos sin la supervisión de su médico.
- Strataderm puede dejar manchas sobre los tejidos si no está completamente seco.

Sólo para uso externo. Si se produce irritación, interrumpa el uso de este producto y consulte a su médico. Manténgase fuera del alcance de los niños.

Consérvese a menos de 25°C. No utilizar después de la fecha de caducidad consignada en el tubo.

NO ESTÉRIL

**Composición:** Polidimetilsiloxanos, siloxanos, alquilmethyl siliconas

جيلاتين علاج آثار الجروح  
استراتاديرم مادة جيلاتينية من السيليكون  
سريعة الجفاف، غير لاصقة لعلاج آثار الجروح القديمة  
والجديدة.  
ويمكن استخدام استراتاديرم على كل مناطق الجسم بسهولة بما في ذلك المناطق المكشوفة مثل الوجه والرقبة إضافة إلى الفواصل ومناطق الشعر من دون الحاجة إلى حلاقة.  
وعند استخدامه حسب التوجيه فإن استراتاديرم يجف ليشكل طبقة من جيلاتين السيليكون، بما في ذلك طبقة واقية بتخلها الغاز ومانعة لتسرب الماء إليها ومن ثم يمتص الماء ويحمي جروحك من هجوم المواد الكيميائية والميكروبية مما يمكن الجراح من جعل دورات تركيب الكولاجين العادية، مما ينتج عنه جرح ناضج طبيعي.  
ويخفف الحكة والضيق الذي تسببه الندوب إضافة إلى تقليل الاحمرار وتشوه اللون المصاحب لندوب.

أنواع الجروح بما في ذلك الجروح الناتجة عن: الجراحة العامة، الرضوخ، الجروح المزمّنة، الحروق، آثار العضات، حب الشباب وأمراض البشرة الأخرى

في عام 2002م أورد تقرير إدارة التوصيات السريرية الدولية عن آثار الجروح... (إن جيلاتين السيليكون يجب أن يستخدم في المرحلة الأولى من المعالجة الأولية للجروح وفي الوقاية من آثار الجروح الضخمة والجدد) (مستو وأخرون- 2002م).

الاستخدام المقصود:  
يستخدم استراتاديرم للوقاية ولعلاج الجروح الكبيرة كما يمكن أيضا استخدامه مع خيارات إدارة آثار الجروح الغازية الأخرى لتحصين النتائج الكلية، بما في ذلك الجراحة الاستثنائية والخياطة الثانوية بعد تمزق الجرح والحقن داخل الجرح والملابس الضاغطة. يعتبر استراتاديرم مناسباً للأطفال أو للاشخاص الذين لهم بشرة حساسة. لا يقضي على الأطفال الرضع استعمال ستراتاديرم خلال فترة الحمل و أثناء الرضاعة.

تعليمات الاستخدام:  
تأكد من أن الجرح نظيف وجاف.  
قم بدهن طبقة رقيقة من مادة استراتاديرم على الجرح ودعها تجف. يجب استخدام استراتاديرم مرة واحدة في اليوم، أو مرتين في اليوم للمناطق المكشوفة.  
و للحصول على أفضل النتائج يجب المحافظة على استراتاديرم بأن يكون على اتصال مباشر مع البشرة (24 ساعة في اليوم) أو حسب نصيحة طبيبك.  
وعندما يستخدم بشكل صحيح فإن استراتاديرم يجف في ما بين 3-4 دقائق. وإذا أخذ وقتاً أطول ليصف فغالباً ما يكون الأمر ناتجاً عن كونه استخدمت كمية كبيرة جداً منه، وعليه قم بإزالة الكمية الزائدة برفق بمنديل ورقي ثم اترك عملية الجفاف حتى تتم. وعند جفافه فيمكن أن يغطى استراتاديرم بقناع شمس أو مسحوق تجميلي أو ملابس ضاغطة أو قوالب.

المدة الموصى بها للعلاج  
ينصح باستخدام استراتاديرم كحد أدنى للعلاج لما بين 60-90 يوماً (على مدار 24 ساعة في اليوم وسبعة أيام في الأسبوع). ويمكن أن تتأخذ الجروح الأكبر والأقدم فترة أطول.  
ينصح بالاستخدام المتواصل حتى يعرف أن لا تحسن قد طرأ.

ما الكمية التي احتاجها؟

حجم: 5 جرام (0.17 أوقية)  
هذا المقدار كاف لمعالجة جرح يتراوح ما بين 2-3 سم أي ما يساوي (1-2 بوصة) مرتين في اليوم لما يزيد عن 90 يوماً.  
حجم: 10 جرام (0.35 أوقية)  
هذا المقدار كاف لمعالجة جرح يتراوح ما بين 5-7 سم أي ما يساوي (2-3 بوصة) مرتين في اليوم لما يزيد عن 90 يوماً.  
حجم: 20 جرام (0.75 أوقية)

يكفي لمعالجة جرح يتراوح بين 10-12 سم أي ما يعادل (4-5 بوصة) مرتين في اليوم لما يزيد عن 90 يوماً.  
حجم: 50 جرام (1.75 أوقية) ويكفي لعلاج منطقة بمساحة 6 سم × 12 سم (2.5 × 5 بوصة) مرتين في اليوم لما يزيد عن 90 يوماً

تحذير:  
يجب ألا يستخدم استراتاديرم على الحروق من الدرجة الثالثة أو على الجروح المفتوحة.  
يجب عدم وضع استراتاديرم في تلامس مع الأغشية المخاطية أو العينين.  
يجب عدم استخدام استراتاديرم على الأدوية الأخرى المستخدمة على البشرة من دون استشارة طبيبك.  
يمكن أن يلطخ استراتاديرم الملابس إذا لم يجف بالكامل.

للاستعمال الخارجي فقط. إذا حدثت حكة، في هذه الحالة قم بالتوقف عن الاستخدام وبادر باستشارة طبيبك.  
احفظ هذا المنتج بعيداً عن متناول الأطفال. قم بتخزينه تحت 25 درجة مئوية (77 فهرنهايت).  
لا تستخدمه بعد انتهاء الصلاحية، وتاريخ الصلاحية مطبوع على الأنبوية.

غير معقم  
المكونات: بوليديميثيلسيلوكسينات، سيلوكسينات، الكلوميثيل، سيليكونات

Manufacturer / Hersteller / Fabricant / Produttore / Fabricante / المصنع

Strat Pharma AG, CH-4051 Basel  
Switzerland / Schweiz / Suisse / Svizzera / Suiza / سويسرا

Date of preparation of this information / Erstellungsdatum der Informationen / Date de préparation de ces informations / Data di preparazione di queste informazioni / Fecha de preparación de esta información  
10/2011 تاريخ إعداد هذه المعلومات

\*Müstoe TA et al. Plast Reconstr Surg 2002; 110:560–571

CE Stratapharma Switzerland

SD000INT1PI02-1011 www.strataderm.com